

卢虎:我国与中国加强合作关系 印中两国双园合作项目提高工业领域发展

【本报讯】海事与投资统筹部长卢虎(Luhut Binsar Pandjaitan)日前在雅加达表示,印中两国双园(TCTP)合作计划将提高印尼与中国,尤其是在工业领域的合作。他说:“TCTP被望成为两国提高支撑工业的基础设施建设的推动力,如海务物流基础设施、工业产品通关便利许可证。”

卢虎于5月11日在中国(福建)与印尼合作的“两国双园”活动中传达了这一点。这是根据他作为印尼海事与投资统筹部长,与中国福建省高层的

高级会谈和合作机制下落实的。

如悉,印中“两国双园”项目围绕海洋经济、食品制造、新型建材、能源经济、航空运维服务、电子信息等重点产业,将按照“印中合作、全球招商”的思路,整合提升原有经贸合作渠道,为印中“两国双园”项目合作进一步赋能。

2021年4月,佐科总统与中国国家主席习近平通电话,就实施好“两国双园”项目达成重要共识,为双方进一步推动项目合作指明了方向。

印中两国双园的倡议

是为促进两国优先发展的工业愿景,即带动“世界海事轴心”及“一带一路”倡议的协调作用。

自印中两国于2021年1月12日签署“两国双园”项目谅解备忘录以来,双方推动已一致同意的工业园投资合作,即在中国的元洪投资园区,而我方采取一园多区模式,即是由民丹岛(Bintan)、三宝壟(Semarang)及巴唐(Batang)共三个工业园成为合作园区。

卢虎说:“我们持续为各个行业合作的企业商开放机会。”

据了解,在2018年至

2022年期间,中国在印尼投资1万2200个建设项目价值共约达233.5亿美元。因此两国双园被指望能持续提高中国在印尼的投资,特别是在工业方面。

为提高印中两国双园走廊的投资质量,卢虎就此事评估双方必须继续优化天然资源、创造就业机会、提高生产力、转移知识及科技、提高竞争力及优化出口导向性产业。

他说:“我国正在持续与中国政府合作,特别是与福建省政府,旨在促进印中两国双园走廊互惠互利的工业合作关系。” (Ing)

Date : 12 May 2023 Time : 09:00 WIB

Bank of China 中国工商银行

IDR RMB: Lebih banyak Keuntungan untuk Dijelajahi dengan Local Currency Settlement 印尼盾人民币 双边本币结算 探索更多精彩

外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate : 2122

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	9,833.57	9,909.57	0.00	0.00
CNY IDR	2,113.68	2,126.68	2,108.68	2,131.68
EUR IDR	16,069.63	16,188.63	0.00	0.00
GBP IDR	18,336.60	18,476.60	0.00	0.00
HKD IDR	1,872.75	1,883.75	1,868.75	1,887.75
JPY IDR	108.85	109.75	0.00	0.00
SGD IDR	11,039.37	11,116.37	0.00	0.00
USD IDR	14,680.00	14,780.00	14,675.00	14,785.00

沙特阿拉伯有意增加投资 巴赫利尔:瞄准我国新再生能源及医院建设

【本报讯】投资部长兼投资统筹机构主任巴赫利尔(Bahlil Lahadalia)于5月12日传出消息说,他已与沙特阿拉伯投资大臣法力赫(Khalid al-Falih)会晤,讨论有关两国的投资合作事项,沙特阿拉伯有意在我国投资发展新再生能源及医院建设等事项。

巴赫利尔以书面方式说:“一切符合佐科维总统的指示,我国对投资持开放态度,特别是使用环保能源及绿色工业的绿色下游产业及绿色经济领域。我们从矿物资源下游化开始。这是大好的机会,我们希望沙特阿拉伯与我国的合作能顺利落实。”

他称,我国自4年前已开始禁止镍矿石出口,并规定实行矿产下游化政策。从今年开始,如铝土矿、铜精矿及锡矿也将被禁止出口,此举显示印尼政府正在努力推行矿产资源下游化产业。

阿拉伯投资大臣法力赫对巴赫利尔的建议表示欢迎并表明,不论是经济或外交方面,沙特阿拉伯与印尼已缔结密切和友好的关系。他赞扬印尼通过天然资源下游产业实现经济转型的努力,因而减少了对原材料的依赖性。

两国部长一致认为双方

的投资合作仍未符合现有的潜力,因此有待加以提高。

法力赫说:“沙特阿拉伯随时准备与印尼探讨投资合作的机会,特别是有关新再生能源及医院建设。这次的会谈结果将继续跟进,以实现沙特阿拉伯在印尼的投资。”

根据投资部及投资统筹机构的数据,沙特阿拉伯于2018年至2023年首季实现的投资价值达2650万美元,这个数值未包括在金融业及上游油气业的投资。

据了解,沙特阿拉伯在我国第三产业的总投资额为2478万美元占主导地位,占沙特阿拉伯在印尼投资总价值的94%,其中房地产、工业区及办公楼的投资总价值为1693万美元,或占沙特阿拉伯在印尼的投资总价值的64%。

如悉,在最近5年期间,巴厘岛成为沙特阿拉伯实现投资的主要地点,投资价值达1030万美元或占投资总额的39%。其次是西瓜哇省,东爪哇省,雅加达专区及东加里曼丹省。

根据2013年至2023年首季的10年期间,显示出沙特阿拉伯在我国发展了423个建设项目,累计投资额为6460万美元。

(Ing)



中爪哇省中小微企业出口活动

中爪哇省长甘贾尔(Ganjar Pranowo/右二)于5月12日在Purwokerto为中小微企业产品出口举行挥旗送行仪式。出口至美国、沙特阿拉伯及中国的产品出口价值共72.5亿盾。

北塔米纳去年净利56.6万亿盾 同比增长86% 上缴金307.2万亿盾增长83%

【本报讯】北塔米纳石油公司公布了2022年的优秀业绩,净利价值为38亿美元或约合56.6万亿盾。上述净利价值比起2021年所得净利增长了86%。

2022年度虽然是在油价波动和盾汇不稳定的情况下,北塔米纳仍能证明能够通过各种运营和财务上的努力做出良好的业绩。

而且北塔米纳在2022年度的上缴金非常突出,即是为国家收入贡献了307.2万亿盾。如此上缴金若与2021年相比,表示增加了83%。在纳税方面,北塔米纳在2022年缴纳了219.06万亿盾的税款,或同比增长88%。

北塔米纳石油公司总经尼格(Nicke Widyawati)在一份书面声明中说:“这一成绩当然要归功于所有北塔米纳员工的共同努力。” (Irw)

努力。这种积极的表现当然也离不开政府的支持,特别是财政部,国营企业部和能源矿务部的支持。”

北塔米纳致力于不断增长,并在2022年度成功提高了所有子企业的运营绩效。油然产量达到每日96.7万桶油当量(MBO-EPD),同比增长8%。

妮格说,北塔米纳非常感谢政府通过财政部提供的支持,该部已对第159/2022号财政部长条例(PMK)有关补偿资金的提供、支付和问责制的程序进行了修改。

随着上述从财政部长条例的变化,政府加快支付了319.81万亿盾的燃油补偿基金(含税),其中包括2019年至2021年共83.41万亿盾(含税)和截至2022年第三季度期间236.4万亿盾(含税)的应收账款。

(Irw)

统计局:经济产值仍集中爪哇岛 首季产值占全国总产值57.17% 增长率4.96%

【本报讯】中央统计局(BPS)指出,我国今年第一季度平均经济增长率为5.03%,在这期间的经济发展仍以爪哇岛为中心。

中央统计局统计分析与负债表方面副主任艾迪(Edy Mahmud)近日在雅加达召开记者会时表示,2023年第一季度,爪哇岛仍为国民经济贡献了57.17%,增长率为4.96%。

他说:“我国今年第一季度的经济增长仍然由爪哇岛的增长为主导。据记载,爪哇岛的经济生产值约占全国总产值的57.17%。”

然而,如果我们仔细观察全国各地区的经济增长,其中苏拉威西群岛经济增长率为7%,高于2022年第一季度的5.52%,并成为全国最高。另有加里曼丹增长了5.79%,比去年同期增长了3.46%。

另外,苏门答腊的经济也实现了4.79%的增长,巴厘岛

和努沙登加拉群岛的经济增长了4.74%。值得注意的是马鲁古和巴布亚,这两个地区虽然在2023年第一季度继续增长了1.95%,但远远低于2022年第一季度的10.39%。

艾迪说,由于山体滑坡导致巴布亚地区的采矿活动急剧下降,因此马鲁古和巴布亚的经济增长大幅放缓。

从需求端来看,印尼经济增长仍主要依靠消费市场支撑,2023年一季度消费市场增长约达4.54%。这种强劲的消费增长主要源自交通和通信部门、餐馆和酒店以及圣斋月势头的支持。圣斋月对2023年3月份的经济产值产生了显著的影响。

除此之外,今年首季的经济生产也受到投资落实增长2.11%、出口增长11.68%和进口增长2.77%的支持。然后也得到了政府消费的支持,该消费增长了3.99%。

(Irw)



雅加达加速芝里翁河正常化

图示:5月12日在雅加达Rawajati区芝里翁河排布的民房。雅加达专区代省长赫鲁(Heru Budi Hartono)将加速该区的征地事宜,促使该河流正常化以克服洪水。



雅加达警区安装电子执法摄像头

图示:5月12日一些摩托车正在驶过雅加达Casa-blanca非高速路天桥(JLNT)。雅加达警区计划在此地安置电子执法摄像头(ETLE),惩治违法的摩托车骑士。

Sumber: Bank Indonesia 汇率 5月12日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	9.964,84	9.864,23	9.807,17
文莱元	BND	11.141,27	11.028,75	11.034,21
人民币	CNY	2.132,55	2.111,24	2.117,79
欧元	EUR	16.180,48	16.013,62	16.166,59
英镑	GBP	18.605,48	18.414,49	18.418,01
港元	HKD	1.888,71	1.869,85	1.870,15
日元	JPY	109.89	108.77	108.27
韩元	KRW	11,14	11,03	11,02
马来西亚林吉特	MYR	3.317,40	3.280,71	3.299,93
新西兰元	NZD	9.378,94	9.279,76	9.152,79
菲律宾比索	PHP	265,37	262,63	265,26
新加坡元	SGD	11.141,27	11.028,75	11.028,03
泰铢	THB	438,26	433,77	430,81
美元	USD	14.795,61	14.648,39	14.679,00

Sumber: Reuters 国际股市

	指数	(+/-)	%
IDX 雅加达股市	6.707,76	-48,17	0,71%
N225 日经指数	29.388.30	261.58	0.90%
HSI 香港恒生	19,627.24	-116.55	-0.59%
SSEC 上证综指	3,272.36	-37.19	-1.12%
SZSE 深圳股市	11,005.64	-136.88	-1.23%
FTSTI 海峡时报	3,206.33	-23.22	-0.72%
KLCI 马来西亚股市	1,423.60	-1.58	-0.11%
TWII 台湾股市	15,502.36	-12.28	-0.08%
DJIA 道琼斯	33,309.51	-221.82	-0.66%
Nasdaq 纳斯达克	12,328.51	22.07	0.18%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2023年5月12日)

金属重量(单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	1,030,000	1,064,000
10.0	9,865,000	10,170,000
100.0	97,635,000	100,690,000
1,000	1,004,600,000	1,009,120,700

东努省东芒加莱县12镇区开发温泉旅游活动

【本报讯】东努省因西芒加莱县(Manggarai Barat)的拉布安巴佐(Labuan Bajor)成为第42届东盟峰会东道主而声名大噪,不仅如此,拉布安巴佐也以美丽绝伦的自然景色吸引了不少国内外游客。

实际上,东努省的自然资源不仅在西芒加莱县而已,其它县同样拥有引以为傲的旅游潜力,包括东芒加莱县(Manggarai Timur)拥有大量的温泉区。

东芒加莱县长阿卡斯(Agas Andreas)日前在For Rest 咖啡厅表示,当地县府将在所属12个镇区,推动温泉旅游活动的发展。

阿卡斯说:“东芒加莱县的温泉潜力非常大,但很遗憾的是,这些温泉并没有得到良好的管理,也没有得到广泛的宣传,只有当地居民在展开旅游活动时才在这里沐浴,经过弗洛雷斯沿路或从 Wae-

lengga 直到 Mano,有很多温泉变成了沐浴之处。”

目前,东芒加莱县旅游局正统计那些具有潜力能吸引国内外游客的温泉,尤其是该县的许多温泉区,这些温泉区有望吸引国内外游客前来观光。

根据数据记录,具有潜力的温泉之处,其中如 Kota Ndora 乡 Tanggo 村、Borong 镇 Rana Masak 乡和 Rana Mese 镇 Compang Kempo 乡等,有很多游客纷纷前来沐浴或煮鸡蛋。

阿卡斯说:“到目前为止, Rana Roko 温泉区和 Rana Masak 温泉区最吃香,有很多国内游客纷纷来这里享受温泉活动。有了旅游活动,当地居民的收入也有所提高了。”

他补充说,新冠肺炎大流行结束之后,当地县府将积极推动旅游业发展,并通过社交媒体,广泛宣传东芒加莱县12个镇的温泉区。

(Sm)